

PENNVÄSSARE

elektrisk

BLYANTSPISSER

elektrisk

KYNÄNTEROITIN

sähkökäyttöinen

BLYANTSPIDSER

elektrisk



PENNVÄSSARE, ELEKTRISK

Batterikrav: 4 x 1,5 AA (LR6) – alkaliska batterier rekommenderas!

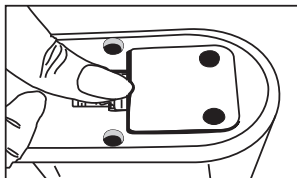
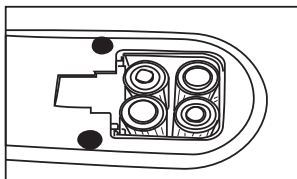
Mått: 12,2 x 5,7 x 8,0 cm (lxbxh)

MONTERING AV BATTERIER

1. Öppna locket till batterifacket på undersidan av pennvässaren.
2. Lägg 4 st. AA-batterier i batterifacket – se till att polerna vänds åt rätt håll.
3. Stäng locket på batterifacket.

OBS!

- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte olika typer av batterier.
- Ta ut batterierna ur pennvässaren om den inte ska användas under en längre tid.
- Det är viktigt att alla 4 batterier byts ut på samma gång.



SÅ HÄR GÖR DU FÖR ATT VÄSSA PENNAN:

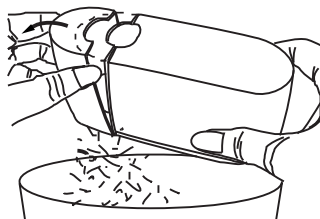
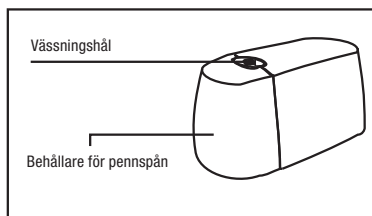
1. För in pennan i vässningshålet och tryck hårt neråt.
2. Dra ut pennan efter 2–4 sekunder och kontrollera om den är tillräckligt vass.
3. Upprepa vid behov.

OBS!

- Använd endast till vanliga träpennor (6,5–8 mm).
- Använd pennvässaren i max. 3 minuter och vänta sedan 15 minuter innan den används igen. I annat fall kan pennvässaren skadas.
- Om pennvässaren saktar ner betydligt eller stannar medan den vässar, tryck inte så hårt. Om detta inte hjälper, ersätt batterierna med nya, enligt instruktionen ovan.

SÅ HÄR TÖMMER DU PENNVÄSSAREN:

1. Ta av behållaren från pennvässaren genom att dra försiktigt i den. (Detta gör också att pennvässaren inte kan användas).
2. Häll ut pennspånen.
3. Sätt tillbaka behållaren på pennvässaren.



VARNING!

LÄGG INTE pennvässarens motordel i vatten när den ska rengöras.



Använd inte något lösningsmedel så som alkohol, bensen eller thinner för att rengöra pennvässaren.



Stoppa inte in hand eller finger i väsningshålet eller där spånbehållaren ska sitta.

- Töm alltid behållaren när den är ungefär halvfull av pennspån.
- När du har tagit bort behållaren, rör inte vid skären.
- Försök inte att vässa en penna när behållaren är borttagen.
- Om behållaren går sönder ska hela pennvässaren kasseras.

RENGÖRA PENNVÄSSAREN

- Ta ur batterierna.
- Använd en liten borste (t.ex. en gammal tandborste) för att rengöra insidan av pennvässaren.
- Tvätta av behållaren med vatten och ett mildt tvålmedel.
- Låt behållaren torka ordentligt innan den sätts tillbaka på pennvässaren.
- Rengör utsidan av pennvässaren med en fuktig trasa.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning.

(Enligt direktiv 2002/96/EG och 2006/66/EC)

BLYANTSPISSER, ELEKTRISK

Batterikrav: 4 x 1,5 AA (LR6) – alkaliske batterier anbefales!

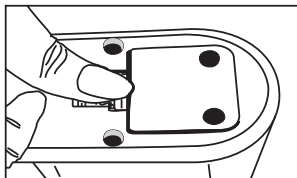
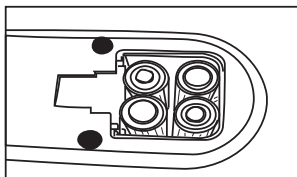
Mål 12,2 x 5,7 x 8,0 cm (lxbxh)

MONTERING AV BATTERIER

1. Åpne lokket til batterirommet på undersiden av blyantspisseren.
2. Legg 4 stk. AA-batterier i batterirommet – pass på at polene snus riktig vei.
3. Lukk lokket på batterirommet.

OBS!

- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Bland ikke forskjellige typer batterier.
- Ta batteriene ut av blyantspisseren dersom den ikke skal brukes på en god stund.
- Det er viktig at alle 4 batteriene skiftes ut samtidig.



SLIK GJØR DU FOR Å SPISSE BLYANTEN:

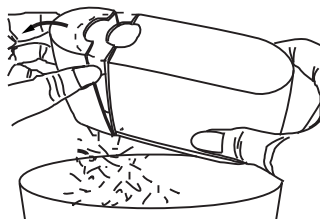
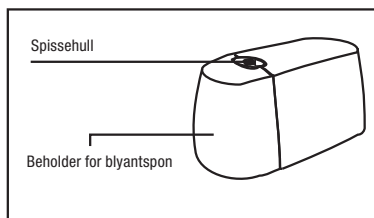
1. Stikk blyanten inn i spissehullet, og trykk hardt nedover.
2. Dra blyanten ut etter 2–4 sekunder, og kontroller om den er spiss nok.
3. Gjenta ved behov.

OBS!

- Bruk kun på vanlige treblyanter (6,5–8 mm).
- Bruk blyantspisseren i maks. 3 minutter, og vent så 15 minutter før den brukes igjen, ellers kan blyantspisseren skades.
- Om blyantspisseren går betydelig saktere enn den skal, eller stanser mens den spiser, trykk mindre hardt. Om dette ikke hjelper, erstatt batteriene med nye i samsvar med instruksjonene ovenfor.

SLIK TØMMER DU BLYANTSPISSEREN:

1. Ta av beholderen fra blyantspisseren ved å dra forsiktig i den. (Dette gjør også at blyantspisseren ikke kan brukes).
2. Hell ut blyantspenet.
3. Sett beholderen tilbake på plass på blyantspisseren.



ADVARSEL!

LEGG IKKE blyantspisserens motor-del i vann når den skal rengjøres.



Bruk ikke løsemiddel så som alkohol, bensen eller tynner for å rengjøre blyantspisseren.



Stikk ikke hånden eller en finger inn i spissehullet eller der sponbeholderen skal sitte.

- Tøm alltid beholderen når den er omtrent halvfull av blyantspon.
- Når du har tatt ut beholderen, berør ikke skjærene.
- Prøv ikke å spisse en blyant når beholderen er fjernet.
- Dersom beholderen skulle gå i stykker, skal hele blyantspisseren kasseres.

RENGJØRE BLYANTSPISSEREN

- Ta ut batteriene.
- Bruk en liten børste (f.eks. en gammel tannbørste) for å rengjøre innsiden av blyantspisseren.
- Vask av beholderen med vann og et mildt rengjøringsmiddel.
- La beholderen tørke ordentlig før den settes tilbake på blyantspisseren.
- Rengjør utsiden av blyantspisseren med en fuktig klut.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget  innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2002/96/EF og 2006/66/EC)

KYNÄNTEROITIN, SÄHKÖKÄYTTÖINEN

Paristot: 4 1,5 voltin AA-paristoa (LR6). Alkali-paristoja suositellaan!

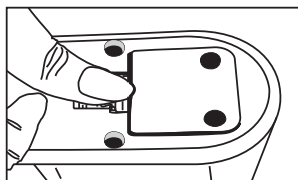
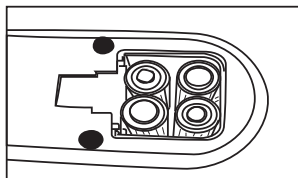
Mitat: 12,2 x 5,7 x 8,0 cm (p x l x k)

PARISTOJEN ASETTAMINEN PAIKALLEEN

1. Avaa paristokotelon kansi kynänteroittimen pohjasta.
2. Aseta paristokoteloon 4 AA-paristoa napaisuuden suhteen oikein päin.
3. Sulje paristokotelon kansi.

HUOMIO!

- Älä käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
- Älä käytä erityyppisiä paristoja yhdessä.
- Jos kynänteroitin on pitkään käyttämättä, poista paristot siitä.
- On tärkeää vaihtaa kaikki 4 paristoa samalla kertaa.



NÄIN TEROITAT KYNÄN:

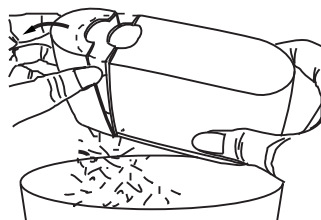
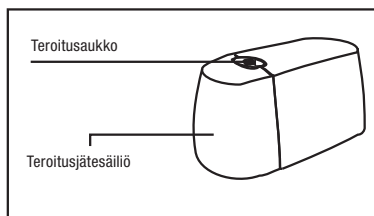
1. Työnnä kynä teroitussaukkoon, ja paina lujasti.
2. Vedä kynä ulos 2-4 sekunnin kuluttua ja tarkista, onko se riittävän terävä.
3. Toista tarvittaessa.

HUOMIO!

- Käytä vain tavallisia puukyniä (6,5–8 mm).
- Käytä kynänteroitinta enintään 3 minuutin ajan. Odota 15 minuuttia ennen sen käyttämistä seuraavan kerran. Muutoin kynänteroitin voi vaurioitua.
- Jos kynänteroittimen toiminta hidastuu huomattavasti tai se pysähtyy teroittamisen aikana, paina kevyemmin. Jos tämä ei auta, vaihda paristot edellä kuvatulla tavalla.

NÄIN KYNÄNTEROITIN TYHJENNETÄÄN:

1. irrota säiliö kynänteroittimesta vetämällä varovasti. Kun säiliö on irti, kynänteroitinta ei voi käyttää.
2. Tyhjennä säiliö.
3. Aseta säiliö takaisin paikalleen kynänteroitimeen.



VAROITUS!

Kun kynänteroitin puhdistetaan, **ÄLÄ** upota sen moottoriosaa veteen.



Älä puhdista kynänteroitinta alkoholin, bentseenin tai tinnerin kaltaisella liuottimella.



Älä työnnä kättä tai jalkaa kynänteroittimen teroitussaukkoon tai teroitussäiliön paikkaan.

- Tyhjennä säiliö, kun se on noin puolillaan teroitussäätettä.
- Älä koske teriin, kun säiliö on irrotettu.
- Älä yritä teroittaa kynää, kun säiliö on irrotettu.
- Jos säiliö vaurioituu, koko kynänteroitin on hävitettävä.

KYNÄNTEROITTIMEN PUHDISTAMINEN

- Poista paristot.
- Puhdista kynänteroittimen sisäosa pienellä harjalla, esimerkiksi vanhalla hammasharjalla.
- Pese säiliö vedellä ja miedolla pesuaineella.
- Anna säiliön kuivua kunnolla ennen sen asettamista takaisin kynänteroitimeen.
- Puhdista kynänteroittimen ulkopinta kostealla rätillä.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2002/96/EU ja 2006/66/EC mukaisesti)

BLYANTSPIDSER, ELEKTRISK

Batterier: 4 x 1,5 AA (LR6) – alkaliske batterier anbefales!

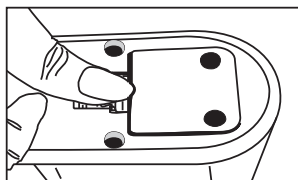
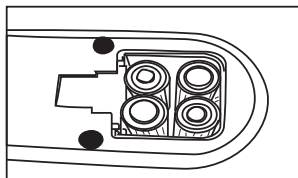
Mål: 12,2 x 5,7 x 8,0 cm (lxbxh)

ISÆTNING AF BATTERIER

1. Åben dækslet til batterirummet på undersiden af blyantspidseren.
2. Læg 4 stk. AA batterier i batterirummet. Sørg for, at polerne vender rigtigt.
3. Luk dækslet til batterirummet.

OBS!

- Bland ikke nye og gamle batterier.
- Bland ikke forskellige typer batterier.
- Tag batterierne ud af blyantspidseren, hvis den ikke skal bruges i en længere periode.
- Det er vigtigt, at alle 4 batterier udskiftes samtidigt.



SÅDAN GØR DU, NÅR BLYANTEN SKAL SPIDSES:

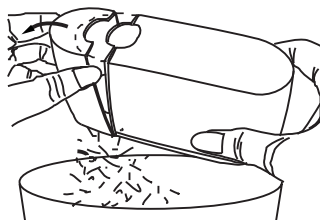
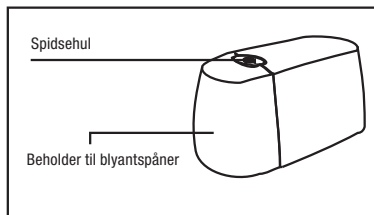
1. Kom blyanten ind i spidsehullet og tryk hårdt nedad.
2. Træk blyanten op efter 2–4 sekunder og kontroller, om den er tilstrækkelig spids.
3. Gentag, hvis nødvendigt.

OBS!

- Brug kun almindelige træblyanter (6,5–8 mm).
- Brug blyantspidseren i maks. 3 minutter og vent derefter 15 minutter, inden den igen anvendes. I modsat fald kan blyantspidseren beskadiges.
- Hvis blyantspidseren kører betydeligt langsommere, medens den spidser, skal du ikke trykke så hårdt. Hvis det ikke hjælper, skal batterierne erstattes med nye som i ovenstående instruktion.

SÅDAN TØMMES BLYANTSPIDSEREN:

1. Fjern beholderen fra blyantspidseren ved at trække forsigtigt i den. (Dette bevirker også, at blyantspidseren ikke kan køre).
2. Hæld blyantspånerne ud.
3. Sæt beholderen i blyantspidseren igen.



ADVARSEL!

LÆG IKKE blyantspidserens motordel i vand, når den skal rengøres.



Brug ikke opløsningsmidler som alkohol, benzin eller fortynder til at rengøre blyantspidseren.



Stop ikke hånd eller finger i spidsehullet, eller hvor spånbeholderen skal sidde.

- Tøm altid beholderen, når den er cirka halvt fyldt med blyantspåner.
- Rør ikke ved skærene, når beholderen er fjernet.
- Forsøg ikke at spidse blyant, når beholderen er fjernet.
- Hvis beholderen går i stykker, skal hele blyantspidseren kasseres.

RENGØRING AF BLYANTSPIDSEREN

- Fjern batterierne.
- Brug en lille børste (f.eks. en gammel tandbørste) til indvendig rengøring af blyantspidseren.
- Vask beholderen af med vand og mild sæbe.
- Lad beholderen tørre helt, inden den sættes tilbage i blyantspidseren.

Rengør blyantspidserens yderside med en fugtig klud.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2002/96/EG og 2006/66/EC)

